En framstående småbrukarbygd—Matsqui

Distriktet, som är en liten prärie omsluten utav höga berg samt genomkorsad av Fraser-floden kan skryta av en hög grad av blandad farmning samt en mängd präktiga bondgårdar.

FÖR S. C. T. AV REIMAR REMIDAV.

Matsqui Prairie, som det i dagligt tal kallas, är beläget något över 40 mil från Vancouver, och genom sagda distrikt går både C. P. och C. N. järnvägarna. Själva stationssamhället har cirka 100 invånare, och distriktet omkring 500. Platsen är ganska läglänt samt är omgiven av höga berg samt ligger öster och söder om den mäktiga Fraser floden. Det är ett mycket bördigt lantbruksdistrikt samt är den största skandinaviska farmarebygden i hela British Columbia. Där kan man se den ena präktiga farmaregården efter den andra. Varje farm i och för sig sjlv är icke så stor, om man räknar efter förhållandena på prärierna, så man kan helst kalla detta distrikt för en småbrukarebygd. I stationssamhället finnes det ock en del skandinaviska affärsmän.

1. E. J. Westlins hem. 2. P. A. Johnsons hotell samt 3. fisk fångad av J. E. Thoren; bredvid fisken står Mrs. Johnson.

Då jag anlände dit, tog jag naturligtvis in å Matsqui hotell, som äges av en svensk, nämligen mr P. A. Johnson. Hans hotell synes å bilden i denna artikel. Bild nr 3 visar mrs P. A. Johnson stående vid en stor fisk, som fångats av hennes broder. Men mera därom längre fram.

Per August Johnson föddes 1867 i Sunne. Han arbetade först som skomakare hos sin fader, tills han var 16 år gammal. Därefter vistades han en tid i Norrland och sysselsatte sig där med sågverksarbete samt ingick 1890 äktenskap med Margareta Johanna Thorén. Tre år senare eller 1893 emigrerade han till Canada samt slog sig ned i Scandinavia, Man., där han tog homestead samt senare köpte 160 acres land. Från denna plats flyttade han 1905 samt begav sig till Matsqui. Här köpte han sig 12½ acres land för $475 samt sålde detta land sex år senare för $3,750. Hans huvudsakliga hantering de första åren var sadelmakeri, med vilket han höll på till 1912. Sagda år byggde han sitt nuvarande hotell samt begynte med hotellrörelse och servering samt har sedan dess sysslat därmed. De tre makarna ha söner och sex döttrar, av vilka fyra äro gifta och av dem två med svenskar, nämligen mrs Axel Johnson och mrs Esther Ostlund, båda i Vancouver. Mrs Johnson har tre systrar och en broder i Canada, till vilka vi återkomma härnedan.

* * *

John E. Thorén föddes 1885 i Kramfors samt emigrerade 1892 till Canada samt Scandinavia, Man., där han ägnade sig åt farmning till 1919 samt fortfarande äger 160 acres. Hans far avled 1910 och modern 1917. Till Matsqui anlände han 1919 samt har där arbetat vid pumpverket samt sysslat med fiske samt äger även en bra fiskbåt. Å bilden synes en fisk, som han tog för cirka 2 år sedan, och vilken vägde 115 lbs samt var 7 fot och 4 tum lång. Vid sidan av fisken står hans syster, mrs P. A. Johnson. Sedan 1921 är han polis i Matsqui. Hans övriga systrar äro mrs Ang. Åström i Gifford samt mrs Asserlind i Vancouver.

* * *

G. Kemprud är en gammal norsk settlare, som föddes 1842 i Vikesund i Modum nära Kristiania. Till Canada utvandrade han 1904 samt tog upp homestead i nuvarande Champion, Alta, som kristnades efter honom. Därifrån begav han sig 1909 till Athalmer, B. C., där han verkade som skomakare till 1916, då han flyttade till Matsqui, var han även bedriver skomakeriyrket trots sin höga ålder. Under sin vistelse i Matsqui var han även en vinter i Vancouver. Han ingick 1875 äktenskap med Tea Aas, som avled 1918 samt har en son, som är gift och bosatt i Matsqui, och en dotter, vilken sköter hans hus, och ytterligare en dotter, vilken är gift i Norge. Han har haft den sorgen att förutom hustrun förlora tvenne barn, och alla tre ligga begravna i Vancouver. Sonen Kristian hade först homestead i Alberta samt sedan sadelmakeri- och järnvaruaffär i Athalmer, vilket han sålde 1918 för att senare samma år avlida i spanska sjukan. Han var en ambitiös och gladlynt ung man, vars frånfälle djupt sörjdes av alla, som kände honom.

* * *

Martin Olson föddes 1869 i Namndalen samt kom 1893 till Scandinavia, Man., där han tog homestead samt 1919 flyttade till Matsqui, där han nu bor å Johnsons hotell. Han har tvenne systrar i Scandinavat, nämligen Olea Ison och mrs Aug. Edström, samt är själv gammal ungkarl.

* * *

J. M. Igeland föddes 1865 i Ybesta samt emigrerade 1888 till Amerika och North Dakota, där han arbetade som smed samt senare som maskinist i Norway, Mich. År 1898 finna vi honom i Montana som smed, och 1901 flyttade han till Matsqui och öppnade där egen smedja. Denna sålde han dock 1909 samt begav sig till Everett, Washingeon, där han var vaktmästare för Columbia college i ett år, varefter han 1910 åter styrde kosan till Matsqui och har sedan bott där. Under de senare åren har han ägnat sig åt farmning, snickeri och målning. Sedan 1890 är han i äktenskap förenad med Paulina Setbney samt har med henne en son, som är gift i Seattle samt har affär där, och tvenne döttrar, av vilka en är gift. Under tiden 1906-08 var han i tre år polis i Matsqui.

Mr Igeland är sekreterare inom den norska ev. luth. församlingen Gosen, som organiserades 1903, samt byggde sin kyrka 1904. Medlemsantalet är omkring 30. Kassör inom församlingen är H. Myhre.

* * *

T. B. Jensen föddes 1877 i Kristiansand samt kom 1883 med sina föräldrar till Amerika och Minnesota. Till Matsqui inlände han 1906 och har där sysslat med blandad farmning. Han har en fin farm på 60 acres med goda byggnader, bestående av boningshus, hölada, hönshus, ladugård, maskinskjul etc. Farmen har eget elektriskt lyse, drivet av en Delco-motor , och egen vattenpump. Egendomen är väl inhägnad. I förbifarten kunna vi nämna, att han på grund av sjukdom önskar sälja sin farm för $17,000 varav $11,000 kontant. Hans adress än endast Matsqui, B. C. Sedan 1907 är han gift med Kari Kvellsrud från North Dakota samt har med henne fyra söner och tvenne döttrar.

* * *

Harald Huhum föddes 1871 i Honnefoss samt anlände 1893 till Amerika och Chicago. Han arbetade där som butiksbiträde samt senare i Preston, Minn., till 1899, vilket år han for till Norge samt stannade där till 1903. Sagda år reste han till Canada och Wetaskiwin. Även här erhöll han anställning som butiksbiträde för att 1906 taga en liknande plats i Bawlf, Alta. År 1909 öppnade han egen affär i Holden samt slog sig ned 1920 i Matsqui, där han nu har en större diversehandel, som han dock önskar sälja. Han gifte sig 1905 med Esther Gran från Västerbotten samt har med henne tre döttrar.

* * *

Lars Erik Elin föddes 1860 i Enåker i Västmanland samt utvandrade 1889 till Amerika och Holdredge, Neb. Han arbetade där vid järnväg till 1903, vilket år han begav sig till Bellingham och arbetade där vid tegelbruk samt kolgård. År 1911 flyttade han till Matsqui och skaffade sig en farm, vilken han sålde 1919 samt flyttade in i "staden." Han säljer nu kol och ved. Sedan 1888 är han gift med Anna Bolin från samma plats i Sverige som han samt har med henne sex söner, av vilka tvenne äro gifta i Staterna, samt tvenne gifta döttrar. Mr Elin är diakon samt vice president inom baptistförsamlingen samt har varit med densamma från dess början.

* * *

Det är alla skandinaver, som jag träffade i själva stationssamhället Matsqui. För att få upplysningar om landsbygden begav jag mig till en gammal bekant från Winnipeg, nämligen pastor John P. Sundström, vilken föddes 1856 i Viborg, Dalarna. Fadern dog, då han var ett år gammal, och redan 1862 finna vi honom i Carver co., Minn., samt litet senare i Isanti co. Här fingo nybyggarna föra ett besvärligt och på faror rikt liv, i det att de då och då anföllos av indianer. Sundström ägnade sig snart åt kyrklig verksamhet samt blev 1883 prästvigd. Efter att ha beklätt flera platser i Staterna kom han i januari 1911 till Winnipeg som missionsföreståndare, vilken syssla han beklädde till hösten 1921. Under dessa år bereste han Quebec, Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta och Britsih Columbia. Varje år reste han cirka 18,000 mil, och många gånger mitt i vinterkölden. Man kan knappast uppskatta det oerhörda arbete, som han under dessa år utförde. Men åldern tog ut sin rätt, och han sökte sig en fristad på gamla dagar i Matsqui, vilken skand. baptistförsamling han tillträdde den 1 oktober 1921. Sagda församling grundlades 1910 samt har egen kyrka och cirka 35 medlemmar. Vice ordförande är Lars Erik Elin, kassör J. W. Carlson, sekreterare Frank Sandberg samt söndagsskolföreståndare Carl Flodin. Inom församlingen finnes en ungdomsförening, en kvinnoförening samt en unga flickors förening, och deras verksamhet är ganska livlig. Pastor Sundström ingick 1884 äktenskap med Ida Rask, vilken avled 1904, samt andra gången 1906 med Augusta Johanson från Lycksele. Makarna ha tvenne döttrar, av vilka en går i normalskolan. Familjen bebor ett litet trevligt hus, och på lediga stunder ägnar Sundström sig åt farmning ach hönsavel. Då jag anlände, höll han just på att bygga ett nytt hönshus, och som "hantlangare" hade han en ämbetsbroder från Washington, varom några rader härnedan.

J. E. Lindquist föddes 1870 i Lycksele samt blev baptistpredikant 1897 och verkade som sådan i Norrland. Till Canada kom han 1911 samt verkade i Calgary, Wetaskiwin, Water Glen, Nashville och Crooked Lake till 1921, då han blev pastor i Puyallup, Wash. Han ingick 1898 äktenskap med Jenny Nystedt från Lycksele samt har med henne tvenne söner, av vilka en är gift i Portland och den andra studerar till präst, samt tvenne döttrar, av vilka den ena arbetar i kapitoliet i Washington och den andra som kassörska i en affär i Tacoma. Pastor Lindquist var en trevlig och skämtsam karl och mycket svår att "pumpa."

* * *

Pastor Sundström körde mig från sitt hem till familjen E. J. Westlin, sam sedan blev mitt värdfolk, och vars son var vänlig nog att köra mig omkring i ett par dagar. Deras trevna hem synes å bild nf 1.

Erik Johan Westlin föddes 1866 i Helgum i Ångermanland samt lämnade hemmet vid tio års ålder för att försörja sig på egen hand. På den första platsen stannade han i 5½ år och fick som ersättning därför endast mat och kläder. Efter sin konfirmation tjänade han som bonddräng i 15 år. År 1888 reste han till Ragunda och tog där tjänst hos en välbergad bonde, och efter tvenne år gifte han sig, eller 1891, med den ena dottern, nämligen Johanna Edlund, vilken avled i november 1923. Han tjänade sedan i ytterligare 5 år samt köpte hemman av sin svärfar och var bonde i Ragunda i tio år. Men 1905 beslöt han sig för att emigrera samt begav sig till Stanwood, Wash. Efter en kort tids vistelse där slog han sig ner i Matsqui, där han äger 50 acres finfint land och driver boskapsskötsel samt säljer mjölk. Han har 15 kor, 12 kvigor samt 5 hästar. Han är medlem av Fraser Valley Milk Producers' Association samt är medlem och styrelseledamot inom den norska lutherska kyrkan. Han har fem söner och en dotter, vilken sköter hushållet.

Den älsta sonen, John Westlin, föddes i Ragunda samt kom 1905 med sina föräldrar till Amerika. Han arrenderade i sex år ett stort stycke land nära Glover och hade en stor kreatursbesättning. Men numer har han övergivit detta samt sköter faderns farm. Han är en god farmare med progressiva idéer samt tager aktiv del i politik och allmännyttiga rörelser. Han organiserade 1920 en lokalavdelning av Skand. Brödraskapet av Amerika samt är dess ordförande. Vice ordförande är mrs O. Sörensen, kassör O. Sörensen, sekreterare H. Myhre samt finanssekreterare J. M. Igelund. Under krigsåret 1917 blevo han och tre av hans bröder arresterade fem gånger samt måste infinna sig i Vancouver sex gånger, då man försökte tvinga dem att göra krigstjänsten. I längden sluppo de dock undan.

* * *

E. Diffner föddes 1883 i Dalarna samt kom 1903 till Canada och Winnipeg, där han arbetade som snickare till 1907, då han begav sig till Seattle och senare till Vancouver. År 1914 finna vi honom i Matsqui, där han fortfarande mestadels ägnar sig åt snickeri. Sedan 1908 är han gift med Lina Löfgren samt har med henne en dotter och tvenne söner.

* * *

Andrew Lundgren föddes 1856 i Ragunda samt kom 1896 till Amerika och arbetade först som farmarbetare i tre år samt sedan som skogsarbetare i Sulten, Wash. Till Canada och Gifford (som är en station inom Matsquidistriktet) kom han 1908 samt skaffade sig en farm och röjde på densamma undan en massa skog. Han gifte sig 1896 med Kristina Viklund samt har med henne en son och en dotter, vilka båda äro bosatta i Washington.

* * *

Carl Moe föddes 1865 i Kristiania samt kom 1875 med sin far och sin syster till Chicago. År 1879 reste han till Wisconsin samt arbetade där som målare och tapetserare till 1903. Samma år tog han homestead i Mansfield, Sask., där han stannade i tre år. Efter tvenne års vistelse i Wisconsin tog han åter farm i Saltcoast, och mellan 1918 och 1923 hade han möbelaffär i Vancouver. Sistnämnda år slog han sig ned i Matsqui, där han nu arrenderar land för mejerieskötsel. Han är sedan 1900 gift med Karn Broostad samt har med henne en dotter.

* * *

G. O. Haugen föddes för 68 år sedan i Iowa. Han farmade först i Norman co. och begav sig 1899 till Alberta och Ponoka och köpte där land för att 1901 flytta till Matsqui och där skaffa sig land för andra gången. Han gifte sig 1890 i Fargo, N. D., samt har en son, vilken äger ett garage i Matsqui.

* * *

Mathie Johnson föddes i Linderås samt kom 1900 till Amerika och Michigan, där hon stannade till 1903, vilket år hon begav sig till Canada och Maple Grove samt senare köpte sig land för boskapsskötsel i Matsqui. Modern avled 1883 och fadern 1904. Hon har en syster, mrs J.O.Jacobson, samt bröderna Carl och Emil Flodin i Matsqui.

Carl Flodin föddes i Lommary samt kom 1902 till Canada och Matsqui, där han nu bedriver blandad farmning och boskapsskötsel. Han har även vistats i två år i Vancouver samt de sista sex åren ägnat sig åt snickeriyrket. Sedan 1912 är han gift med Ida Larson från Östergötland, och hennes nära 90-åriga föräldrar äro bosatta i Golden, B. C. Vidare har hon syskon i Golden samt i Water Glen, Alta. Makarna ha en son och en dotter.

Emil Flodin föddes 1873 i Lommary samt kom 1903 till Canada och Matsqui samt bedriver samma slags jordbruk som brodern. Han vistades ock ett år i Vancouver. Sedan 1902 är han i äktenskap förenad med Clara Peterson från Småland samt har med henne tvenne döttrar. Flodin är styrelseledamot i baptistförsamlingen samt kassör för söndagsskolan.

* * *

Carl Poignant föddes 1868 i Gustafsberg samt kom 1890 till Amerika samt hade där bageri och farm. Till Canada och Matsqui anlände han 1906 och sysslar nu med blandad farmning. Han gifte sig 1887 med Hulda Vigren från Ångermanland samt har med henne tvenne söner, av vilka en är gift i Bellingham och en sjuksköterska i Staterna.

* * *

H. Eklund föddes 1872 i Jakobstad i Finland samt utvandrade 1899 till Amerika och New Mexico samt följande år till Washington, där han arbetade i skogen. År 1903 finna vi honom som farmare i Wetaskiwindistriktet och 1920 i Matsqui, där han idkar boskapsskötsel samt hönsavel. Han ingick 1898 äktenskap med Sofia Erikson från samma plats i Finland som han samt har med henne en dotter och en son, som nu sköter farmen. Han har varit prenumerant på S. C. T. i 25 år.

* * *

A. C. Gustafson föddes 1872 i Risinge samt anlände 1889 till Amerika och Minnesota, där han förskaffade sig sin egen farm. Till Canada och Matsqui begav han sig 1902 och äger där 120 acres gott land samt bedriver blandad farmning. Han gifte sig 1892 med Augusta Strömberg från Värmland samt har med henne en dotter och tvenne söner, av vilka en är gift. Han har en bror i B. C. samt två i Minnesota och en syster i Washington. Mrs Gustafson har syskon i Canada och Staterna.

* * *

C. F. Wickström föddes 1867 i By i Dalarna samt utvandrade 1906 till Canada och Kenora och arbetade där där vid järnväg. Till Vancouver kom han 1909 och var där i tio år smed och timmerarbetare. Men 1919 slog han sig ned i Matsqui och skaffade sig 35 acres land. Sedan 1905 är han gift med Amanda Nilson från Norrbotten samt har med henne tvenne döttrar.

* * *

Nils Johnson föddes 1867 i Sunne samt utvandrade 1898 till Amerika och Chicago. Han arbetade där som snickare och senare i Michigan och Great Falls, Mont. År 1902 kom han till Lund, B. C., samt arbetade där för Charlie Thulin och kom 1908 till Matsqui, där han skaffat sig 10 acres land men fortfarande ägnar sig åt snickeriyrket. Han ingick 1911 äktenskap med Adina Gillberg från Småland, som har en bror och två systrar i Matsqui. Systrarna äro mrs L. Swärd och mrs Hanson.

* * *

Fred Hanson föddes 1889 i Lyngdal i Norge samt utvandrade 1907 till Amerika. Efter endast tre månaders vistelse där kom han till Matsqui, där han brukar en del land samt för övrigt är smed. Han gjorde 1910 ett 6 månaders besök i Norge. Sedan 1916 är han gift med Helen Henrickson från North Dakota samt har med henne tvenne söner. Han har 4 bröder samt 3 systrar i Staterna samt halvbrodern John Olson i Matsqui.

* * *

C. Erlandson föddes 1858 i Gudbrandsdalen samt emigrerade 1864 till North Dakota, där han blev farmare. Tjugo år senare eller 1904 finna vi honom i Ryley, Alta — även där som farmare — och 1919 begav han sig till Ferndale, Wash., samt slog sig 1920 ned i Matsqui, där han bedriver blandad farmning samt fruktodling. Han gifte sig 1890 med Klara Fristad samt har med henne tvenne söner och tvenne döttrar.

* * *

Loth Swärd föddes 1872 i Grenna samt var hemma stenarbetare. Han anlände 1903 till Matsqui och brukar där 40 acres land samt fruktodling på sidan. Han gifte sig 1908 med Selma Gillberg från Lekeryd samt har med henne fyra söner och en dotter. Half har bröderna Carl Swärd och Gideon Borg i Matsqui samt en syster i Staterna. Mrs Swärd har i Matsqui brodern Robert Gillberg samt systrarna mrs Nils Johnson och mrs Elin Hanson.

* * *

J. P. Almgren föddes 1863 i Ragunda och var hemma bonde samt anlände 1903 till Amerika och Washington för att 1909 flytta till Matsqui, där han bedriver blandad farmning. Han gifte sig 1887 med Anna Brita Edström — även från Ragunda — samt har med henne fyra söner och fyra döttrar, av vilka två äro gifta och en är mrs H. Monson i Matsqui.

* * *

C. A. Carlson föddes 1858 i Skellefteå samt utvandrade 1884 till Amerika och Minnesota, där han tog sig homestead. Till Holden, Alta, kom han 1903, och även där förskaffade han sig homestead. Han sålde dock det samma 1920 samt flyttade till Matsqui, där han nu på sina tio acres bedriver blandad farmning samt bärodling. Äktenskap ingick han 1883 med Edda Johanson från Skellefteå. Makarna ha tvenne gifta döttrar. Mr. Carlson har fyra systrar i Alberta, och mrs C. har haft 13 syskon, men alla äro döda.

Om man tänker rätt på saken, så är den verkliga skillnaden mellan flickorna av denna och föregående generation — blott en generation.

* * *

Skorstensfejaren (till köksan): — Lina, nu skall du säga mig, varför du inte vill veta av mig längre!

Köksan: — Nåja, om du äntligen vill veta det: Frun har förbjudit mig det. Hon säger, att med nuvarande höga tvålpriser är det en oförlåtlig lyx att ha en skorstensfejare till fästman.

Boskapsskötsel i British Columbia.

EXCEMA Du experimenterar icke då du begagnar Dr. Chase's Ointment för Excema och hudirriteringar. Det ger lindring omedelbart och läker huden. Fri burk av Dr Chase's Ointment erhålles fritt på begäran, om ni nämner denna tidning och tillsänder oss ett 2-cents-frimärke. 60c per burk; till salu hos alla handlare eller Edmanson, Bates & Co., Limited, Toronto.

VANCOUVER ANNONSER

Doctor Max M. Johnson
SKANDINAVISK TANDLÄKARE
Begär prisuppgift och jämför sedan med mina konkurrenters
ALLT ARBETE GARANTERAS FÖR 15 ÅR
Talar Svenska och norska.
Hörnet av Hastings & Granville Sts. Telefon: Sey. 4681
(mitt emot Stora Postkontoret).

Cigarr- och pappershandel
S. BERGMAN
(Regal Stationary)
Skand. grammofonskivor, största urval i B. C. Skivor sändas portofritt, om betalning insändes med ordern.
— STÅR TILL TJÄNST MED ALLA SLAGS ORDERS —
251 Hastings St. East, Vancouver.

CAFE VICTORIA
SVENSK RESTAURANT —
God mat — Billiga Priser.
115 Cordova Street, Wes., Vancouver, B. C.

CAFE SWEDEN
Bästa svenska matställe i Vancouver.
Förstklassig svensk mat till billigaste pris.
319 MAIN ST. (Nära Hastings) E. JOHNSON, Ägare.

VASA ROOMS
311 Pender St., East, Vancouver
Goda och billiga rum. Immigranter få all hjälp här.
ERNST JOHNSON, Ägare.

Crown Clothing Co. Bargain House
Modärn herrekipering, hattar och skor till besparande priser. Mail orders ägnas särskild uppmärksamhet. Prislista sändes på begäran.
Tel.: Sey 4066, 24-28 Cordova St. W. Vancouver.

THE CAMBIE ROOMS
Platsen där skandinaver stanna. Varma rum med varmt vatten för $2 i veckan och mer. Fria bad.
160 Cambie St., 2 block öster om C. P. stationen, Vancouver.

Expert klädsömmerska
MISS L. L. LUNDIN
Tel.: Sey 7842—L.
Suite 3, 915 Robson St. Vancouver, B. C.

HOTEL RECO
Ägt och skött av svenskt folk.
120 utsides modärna rum och små våningar till moderata priser.
445 Gore Ave., Vancouver, B. C.
Nära Hastings St. E.

CENTRAL HOTEL
Största och populäraste skand. hotell.
Varmt och kallt vatten i varje rum.
42 Cordova St. E. Vancouver, B.C.

HOTEL EMPRESS
B. C. HOTELS Ltd. Ägare.
60 rum med privata badrum.
Enkla rum eller våningar.
Värmeledning.
SVENSKA TALAS.
235 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

Nykomna skandinaver alltid välkomna å
CITY HOTEL
103 Columbia Ave, Vancouver, B.C.
MISS E. JOHNSON, Ägarinna.

Ett hem för dem hemifrån. Nyrenoverat och rum för moderata priser.
CORDOVA HOUSE
S. PETERSON, Ägare.
512 Cordova St. East, Vancouver.

Skandinavisk läkare
Dr. Olga Bomstad, Chiropractor.
Graduerad från National College
Examinerad masseuse från Kellbergs institute.
Talar Norska och Svenska
1129-1139 Standard Bank Bldg., Vancouver.

Dr. S. Blumberger
Tysk och canadisk läkare och kirurg
139 Hastings St., E.
Vancouver.

FOLKETS CAFE
Skand. matlagning. Hjälp dig själv restaurant.
Bästa mål i Vancouver för 35c.
Gemensamt bord samt lunch-counter.
286 Columbia Ave., Vancouver.

Prenumerationer å
SVENSKA CANADA-TIDNINGEN
upptagas i Vancouver, B. C. av
S. BERGMAN, 251 Hastings St. E.
JOHN GREEN, 205 Carroll St.

SVERIGES POPULÄRASTE MAGASIN
ALLT FÖR ALLA. VECKOJOURNALEN
HUSMODERN. KASPER.
FILMJOURNALEN
kunna nu erhållas. Provabonement till årets slut kostar endast $2.50. Allt för Allas svenska upplaga 300,000 ex., ett bevis för tidningens popularitet. Insänd omedelbart prenumerationsavgift för sista kvartalet Okt.—Dec., och Ni erhåller gratis tidningens praktfulla julnummer.
ARTUR ANDERSON,
501 Melbourne Ave., East Kildonan, Winnipeg, Man.

Mr. Grädd PRODUCENT
KÄNNER DU TILL att Manitobas gräddproducenter äro själva i affär — just ett steg närmare konsumenten.
ÖNSKAR DU erhålla det mesta möjliga av konsumentens dollar?
OM DU SÅ GÖR — sänd din grädde till detta bolag, där duglighet sättes främst.
The Manitoba Co-Operative Dairies Limited
846 Sherbrook Street - Winnipeg, Man.

TÄNK PÅ JULRESAN NU.
Tiden går fort och den 4. Dec., avgår svenskarnas egen båt,
Ång. "STOCKHOLM"
FRÅN HALIFAX DIREKT TILL GÖTEBORG.
Ingen som tänkt sig göra en resa hem skulle mista detta första tillfälle att resa från Canada DIREKT hem till Sverige.
VI HAVA SPECIELLT RESERVERADE HYTTER för våra vänner i vestern. Alla ansträngningar göras för att denna resa skall bliva i allo förstklassig och trevlig.
Dröj ej att beställa plats för denna julresa hem.
Alla upplysningar, all nödvändig hjälp gives med nöje av
P. M. DAHL'S STEAMSHIP AGENCY.
325 Logan Ave., - Winnipeg, Man.

Förnya prenumerationen.